

Kultur- und Sozialwissenschaftliche Fakultät
Politikwissenschaftliches Seminar

Prof. Dr. Joachim Blatter
Professor für Politikwissenschaft

Dr. Andrea Schlenker
Oberassistentin Politikwissenschaft

Umfrage unter Auslandschweizerinnen und Auslandschweizern

Gefördert vom Schweizer Nationalfonds

Durchgeführt in neun Ländern (Argentinien, Brasilien, Deutschland, Frankreich, Italien, Japan, Singapur, Südafrika, USA)

In vier Sprachen (Deutsch, Französisch, Italienisch und Englisch)

Online vom 25. September bis 20. Oktober 2015

Dieses Dokument bietet einen

zusammenfassenden Überblick über die Antworthäufigkeiten

auf der Grundlage der unbereinigten Daten.

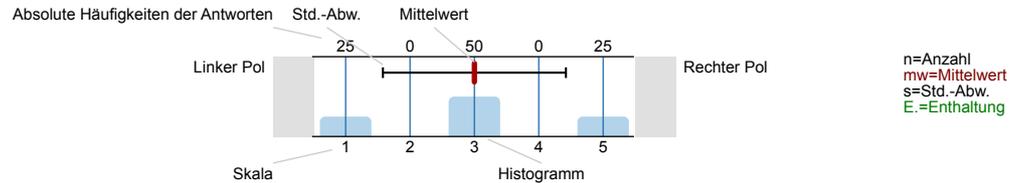
Es handelt sich nicht um eine wissenschaftliche Analyse, bitte nicht zitieren!

Die vollständigen Analysen und Ergebnisse des Projekts werden gegen Ende 2016 auf unserer Homepage zu finden sein (<https://www.unilu.ch/polsem-research>). Bereits jetzt finden Sie dort weitere Informationen zu unserem Projekt.

Auslandsschweizerinnen und -schweizer - Brasilien

Erfasste Fragebögen = 348

Legende



1. Sprache / Langue / Lingua / Language

Bitte wählen Sie links oben Ihre bevorzugte Sprache und bestätigen Sie mit "**Change**". Klicken Sie dann "**weiter**".

S'il vous plaît, choisissez votre langue préférée dans l'angle à gauche en haut et confirmez avec "**Change**". Puis cliquez sur "**Suivante**".

Per favore, scelga la sua lingua preferita nell'angolo sopra a sinistra e confermi con "**Change**". Poi clicchi "**Suivante**".

Please select your preferred language in the upper left corner and confirm with "**Change**". Click then "**Next**".

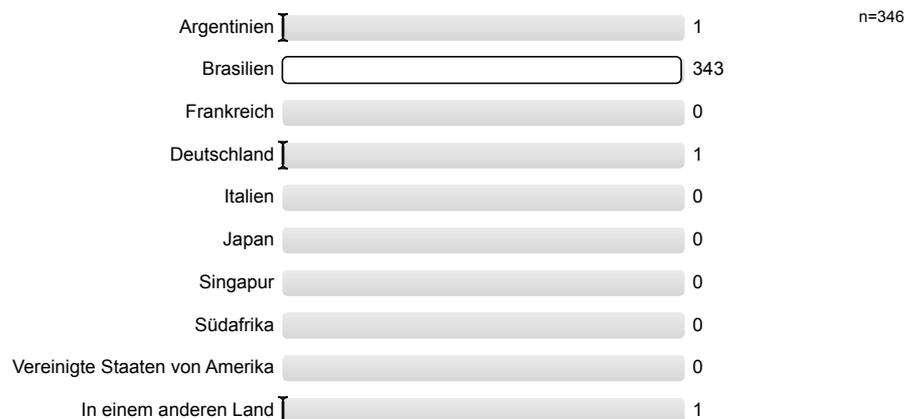
2. Umfrage unter Auslandsschweizerinnen und Auslandsschweizern

Vielen Dank, dass Sie sich Zeit für unsere Umfrage nehmen! Zusammen mit anderen Auslandsschweizerinnen und Auslandsschweizern in neun Ländern weltweit wurden Sie durch einen Zufallsgenerator ausgewählt. Wir sind auf Ihre Mitwirkung angewiesen, da nur eine hohe Beteiligung und möglichst vollständige Antworten zu aussagekräftigen Ergebnissen führen.

Für das Ausfüllen des Fragebogens benötigen Sie etwa 20 Minuten. Wir gewährleisten umfangreichen Datenschutz. Da Ihr Fragebogen nicht personalisiert ist, ist es leider nicht möglich, das Ausfüllen zu unterbrechen und später fortzusetzen.

3.

3.1) In welchem Land liegt Ihr fester Wohnsitz?



4. Zuerst möchten wir Ihnen ein paar allgemeine Fragen zu Ihrem Hintergrund stellen.

4.2) Besitzen Sie die brasilianische Staatsbürgerschaft?

Ja	<input type="text"/>	118	n=347
Nein	<input type="text"/>	229	

4.3) Besitzen Sie die brasilianische Staatsbürgerschaft...

...von Geburt an (als Sohn/Tochter eines/einer BrasilianerIn)?	<input type="text"/>	94	n=118
...durch Einbürgerung?	<input type="text"/>	24	

4.5) Welche Staatsbürgerschaft besaßen Sie vor der Einbürgerung?

die schweizerische Staatsbürgerschaft	<input type="text"/>	23	n=23
eine andere	<input type="text"/>	0	

4.6) Weshalb wollten Sie sich in Brasilien einbürgern lassen? (Es sind mehrere Antworten möglich)

Ich wollte mein Niederlassungsrecht sichern	<input type="text"/>	15	n=24
Ich wollte am politischen Entscheidungsprozess teilnehmen	<input type="text"/>	10	
Ich wollte die gleichen sozialen und ökonomischen Rechte wie die BrasilianerInnen haben	<input type="text"/>	10	
Ich fühlte mich als BrasilianerIn und wollte das mit der Einbürgerung zeigen	<input type="text"/>	5	
Ich wollte von den BrasilianerInnen als eine/r von ihnen akzeptiert werden	<input type="text"/>	0	
Meine Familie wollte es so	<input type="text"/>	0	
Heirat mit einer/m BrasilianerIn	<input type="text"/>	3	
Andere Gründe	<input type="text"/>	2	
Keine Antwort / Ich weiss es nicht	<input type="text"/>	0	

5.

5.2) Besitzen Sie die schweizerische Staatsbürgerschaft...

...seit Geburt (als Sohn/Tochter eines/einer SchweizerIn)?	<input type="text"/>	286	n=340
...durch Einbürgerung?	<input type="text"/>	54	

5.4) Welche Staatsbürgerschaft besaßen Sie vor der Einbürgerung?

die brasilianische Staatsbürgerschaft	<input type="text"/>	34	n=56
eine (oder mehrere) andere	<input type="text"/>	22	

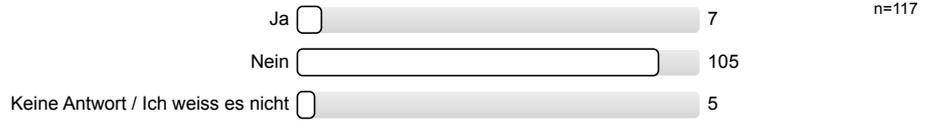
5.5) Weshalb wollten Sie sich in der Schweiz einbürgern lassen? (Es sind mehrere Antworten möglich)

Ich wollte mein Niederlassungsrecht sichern	<input type="text"/>	14	n=61
Ich wollte am politischen Entscheidungsprozess teilnehmen	<input type="text"/>	14	
Ich wollte die gleichen sozialen und ökonomischen Rechte wie die SchweizerInnen haben	<input type="text"/>	13	
Ich fühlte mich als SchweizerIn und wollte das mit der Einbürgerung zeigen	<input type="text"/>	31	
Ich wollte von den SchweizerInnen als eine/r von ihnen akzeptiert werden	<input type="text"/>	14	
Meine Familie wollte es so	<input type="text"/>	11	
Heirat mit einer/m SchweizerIn	<input type="text"/>	17	
Andere Gründe	<input type="text"/>	4	
Keine Antwort / Ich weiss es nicht	<input type="text"/>	1	

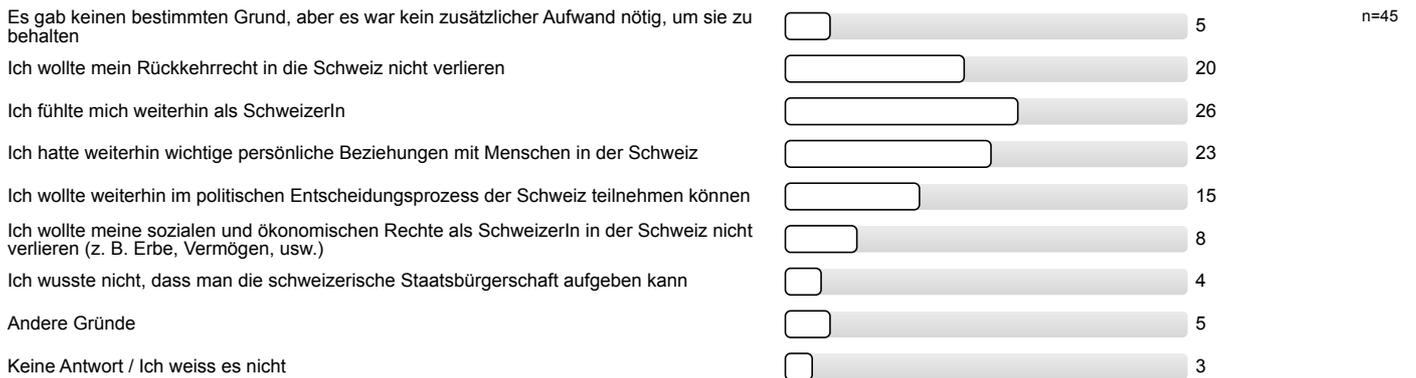
5.7) Besitzen Sie weitere Staatsbürgerschaften?



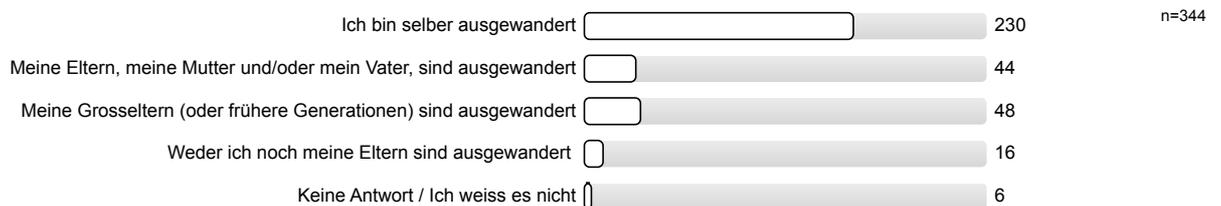
5.8) Besitzen Sie weitere Staatsbürgerschaften (neben der brasilianischen und der schweizerischen Staatsbürgerschaft)?



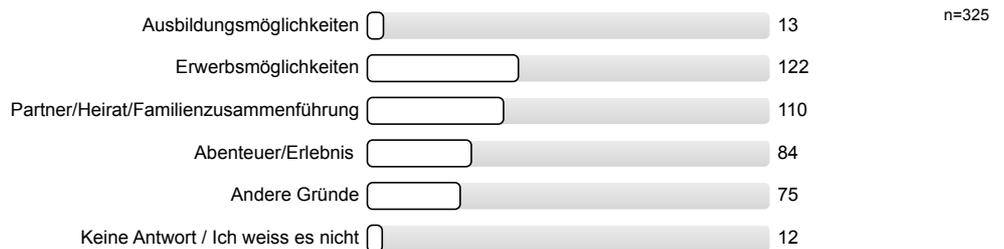
5.10) Weshalb wollten Sie die schweizerische Staatsbürgerschaft behalten? (Mehrere Antworten sind möglich)



5.12) Sind Sie oder Ihre Eltern aus der Schweiz ausgewandert?



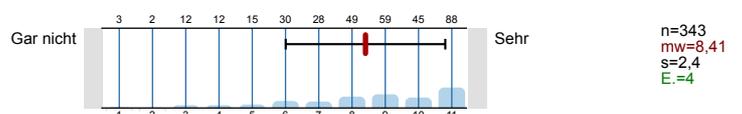
5.13) Weshalb sind Sie, Ihre Eltern oder Grosseltern aus der Schweiz ausgewandert? (Mehrere Antworten sind möglich)



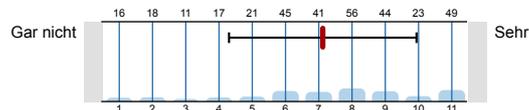
6. Die folgenden Fragen betreffen Ihr politisches Interesse und Ihre politische Partizipation.

Wie sehr interessieren Sie sich für.... (Bitte geben Sie pro Zeile eine Antwort)

6.1) ...nationale Politik in der Schweiz?

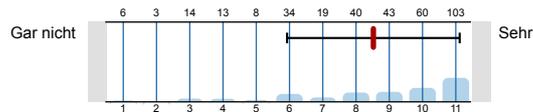


6.2) ...lokale und/oder kantonale Politik in der Schweiz?



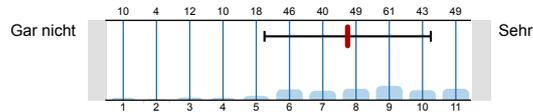
n=341
mw=7,12
s=2,82
E.=5

6.3) ...Politik in Brasilien



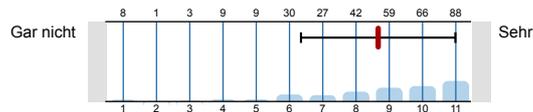
n=343
mw=8,52
s=2,6
E.=3

6.4) ...Politik in der Europäischen Union?



n=342
mw=7,75
s=2,5
E.=5

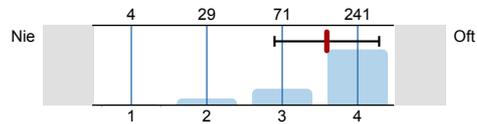
6.5) ...internationale Politik weltweit?



n=342
mw=8,67
s=2,32
E.=3

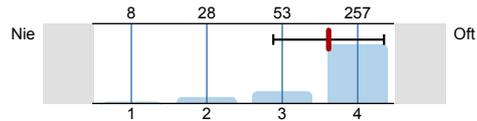
Wie häufig informieren Sie sich über Politik und Zeitgeschehen in schweizerischen und/oder brasilianischen Medien? (Bitte geben Sie pro Zeile eine Antwort)

6.6) Schweizerische Medien



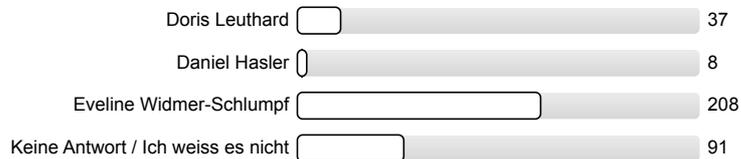
n=345
mw=3,59
s=0,69

6.7) Brasilianische Medien



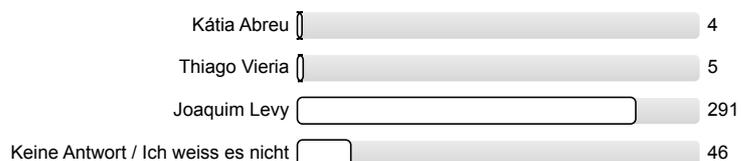
n=346
mw=3,62
s=0,73

6.8) Wer ist Ihrer Meinung nach schweizerische/r FinanzministerIn? (Bitte antworten Sie, ohne die „richtige“ Antwort nachzuprüfen)



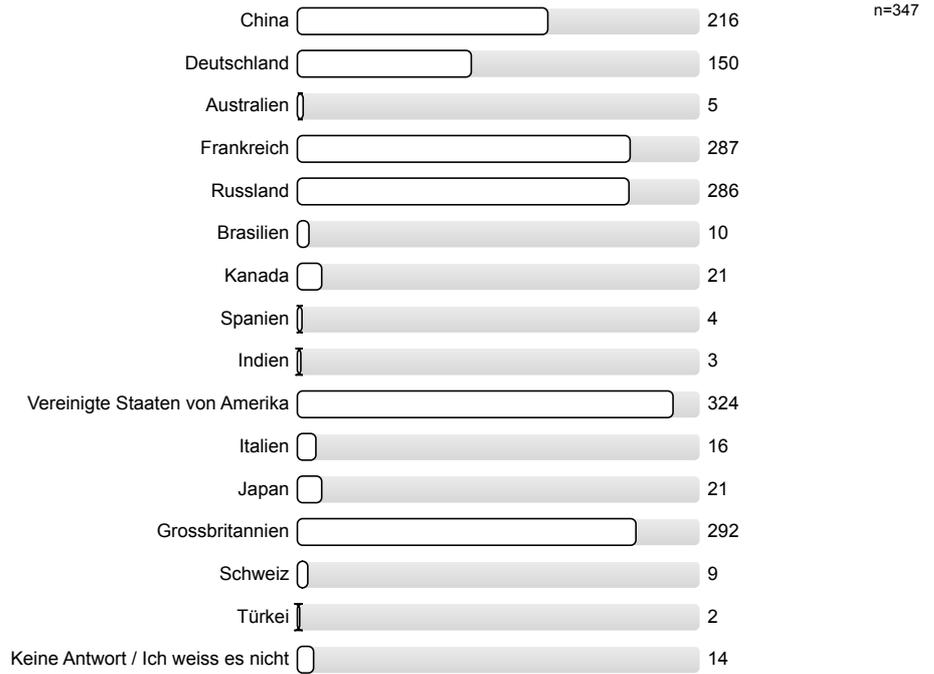
n=344

6.9) Wer ist Ihrer Meinung nach der/die brasilianische FinanzministerIn? (Bitte antworten Sie, ohne die „richtige“ Antwort nachzuschlagen)



n=346

6.10) Fünf Länder haben ständige Sitze im Sicherheitsrat der Vereinten Nationen (UNO). Welche 5 Länder sind dies Ihrer Ansicht nach? (Bitte antworten Sie, ohne die „richtige“ Antwort nachzuschlagen)

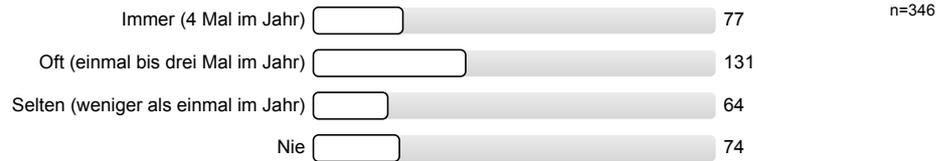


7.

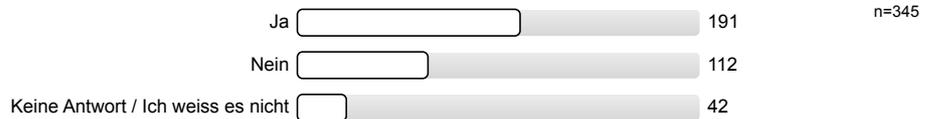
7.1) Manche Menschen gehen heutzutage aus verschiedenen Gründen nicht zur Wahl. Wie ist das bei Ihnen? Haben Sie bei den letzten schweizerischen Nationalratswahlen im Oktober 2011 gewählt?



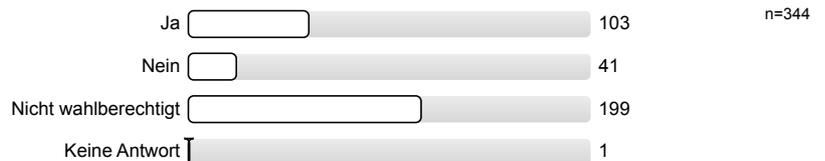
7.2) Wie oft haben Sie in den letzten zwei Jahren im Durchschnitt an Volksabstimmungen teilgenommen?



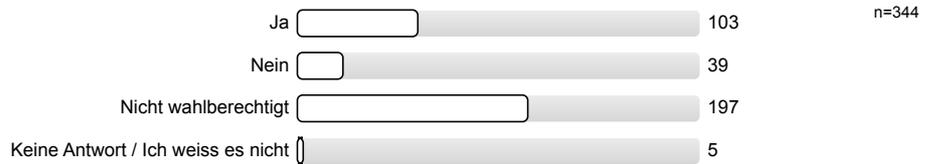
7.3) Haben Sie vor, bei der nächsten Nationalratswahl im Oktober 2015 zu wählen, bzw. haben Sie bereits gewählt?



7.4) Haben Sie an den letzten Wahlen zum brasilianischen Parlament teilgenommen?



7.5) Haben Sie vor, an den nächsten Wahlen zum brasilianischen Parlament teilzunehmen?

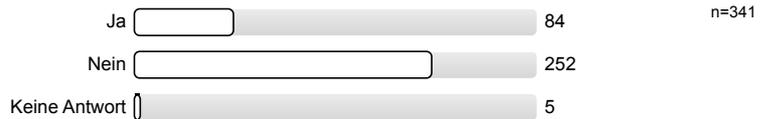


Es gibt verschiedene Möglichkeiten, mit denen man versuchen kann, etwas zu verbessern, oder zu verhindern, dass sich etwas verschlechtert.

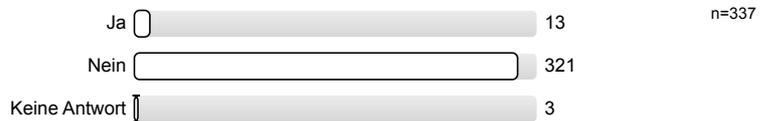
Haben sie im Verlauf der letzten 2 Jahre irgendetwas davon unternommen?

Haben Sie in Bezug auf **schweizerische Themen**...

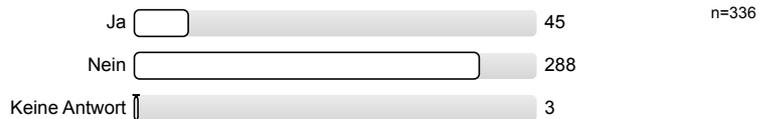
7.6) eine Petition unterschrieben?



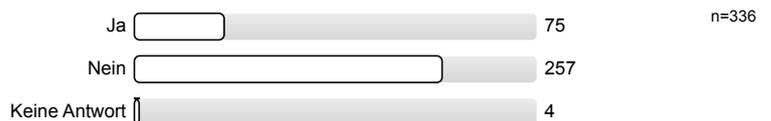
7.7) an einer Demonstration teilgenommen?



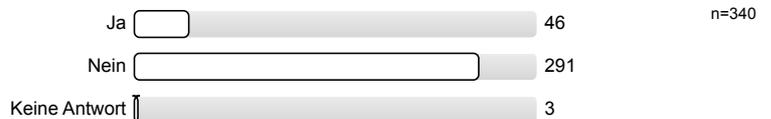
7.8) eine/n PolitikerIn, eine Regierung oder eine/n lokale/n Regierungsbeamte/n kontaktiert?



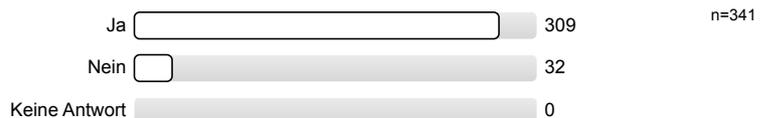
7.9) für einen guten Zweck Geld gespendet oder gesammelt?



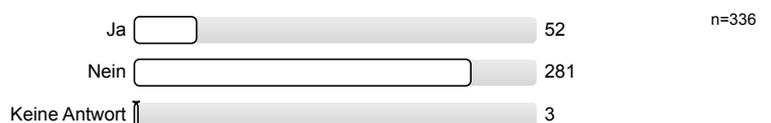
7.10) die Medien kontaktiert oder in den Medien erschienen, um Ihre Meinung kund zu tun?



7.11) mit ihrer Familie, FreundInnen und/oder KollegInnen über politische Themen diskutiert?

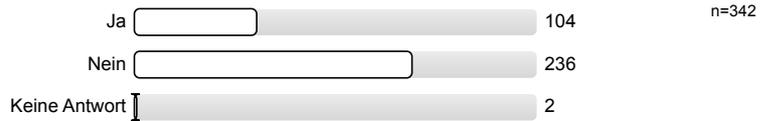


7.12) an einem politischen Forum oder einer Diskussionsgruppe im Internet teilgenommen?

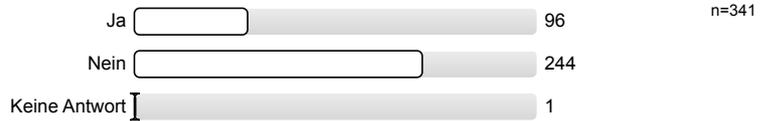


Haben Sie in Bezug **auf brasilianische Themen...**

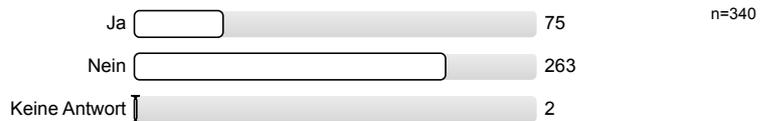
7.13) eine Petition unterschrieben?



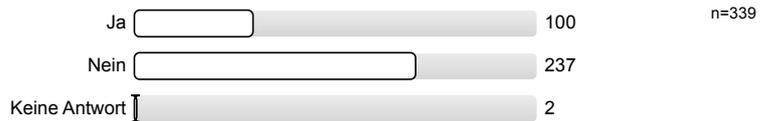
7.14) an einer Demonstration teilgenommen?



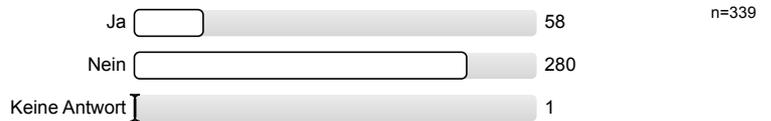
7.15) eine/n PolitikerIn, eine Regierung oder eine/n lokale/n Regierungsbeamte/n kontaktiert?



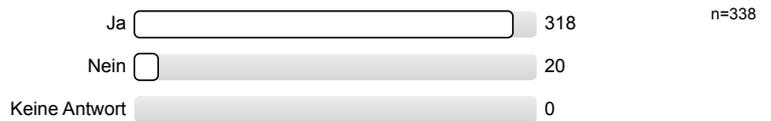
7.16) für einen guten Zweck Geld gespendet oder gesammelt?



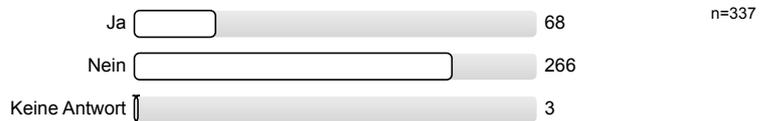
7.17) die Medien kontaktiert oder in den Medien erschienen, um Ihre Meinung kund zu tun?



7.18) mit ihrer Familie, FreundInnen und/oder KollegInnen über politische Themen diskutiert?

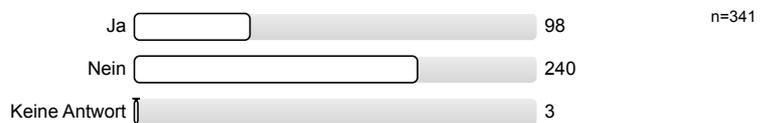


7.19) an einem politischen Forum oder einer Diskussionsgruppe im Internet teilgenommen?



Haben Sie bezüglich **globalen Themen...**

7.20) eine Petition unterschrieben?



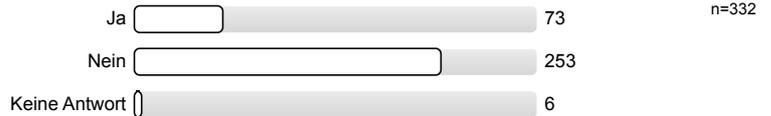
7.21) an einer Demonstration teilgenommen?



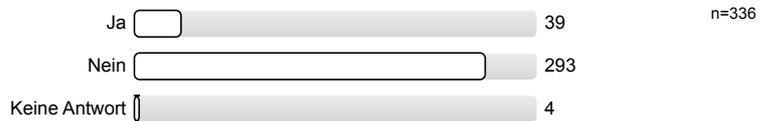
7.22) eine/n PolitikerIn, eine Regierung oder eine/n lokale/n Regierungsbeamte/n kontaktiert?



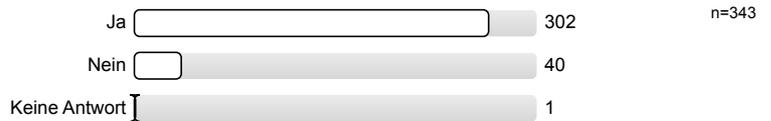
7.23) für einen guten Zweck Geld gespendet oder gesammelt?



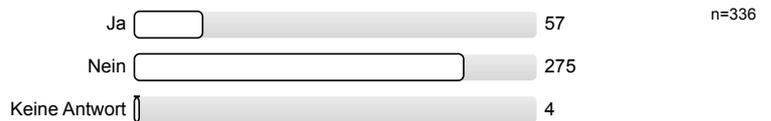
7.24) die Medien kontaktiert oder in den Medien erschienen, um Ihre Meinung kund zu tun?



7.25) mit ihrer Familie, FreundInnen und/oder KollegInnen über politische Themen diskutiert?

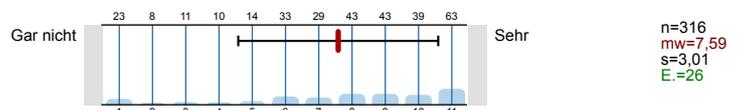


7.26) an einem politischen Forum oder einer Diskussionsgruppe im Internet teilgenommen?

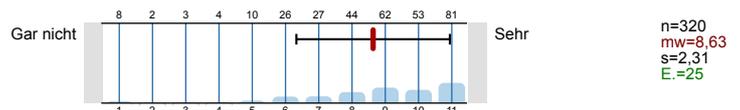


Wessen Interessen berücksichtigen Sie, wenn Sie sich **in der Schweiz** politisch betätigen? (Geben Sie bitte eine Antwort pro Zeile)

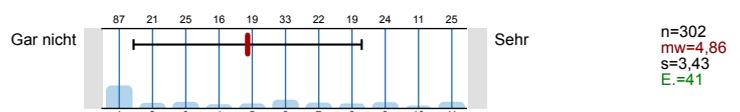
7.27) Ihre eigenen/die Interessen Ihrer Familie



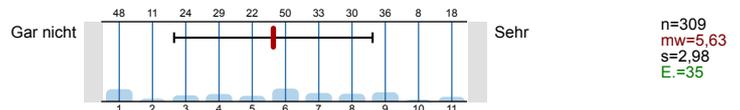
7.28) Schweizerische Interessen



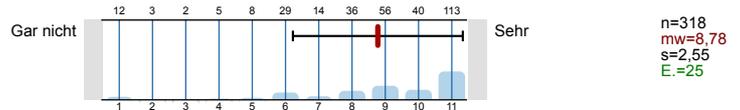
7.29) Brasilianische Interessen



7.30) Europäische Interessen

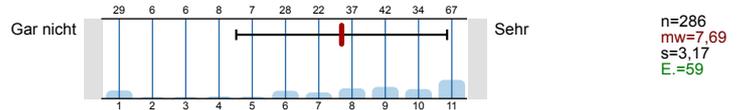


7.31) Interessen der Menschheit

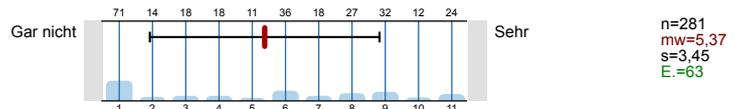


Wessen Interessen berücksichtigen Sie, wenn Sie sich **in Brasilien** politisch betätigen? (Geben Sie bitte eine Antwort pro Zeile)

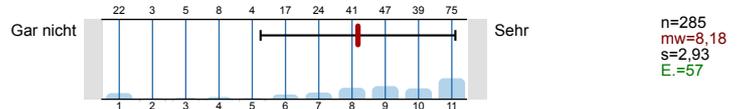
7.32) Ihre eigenen/die Interessen Ihrer Familie



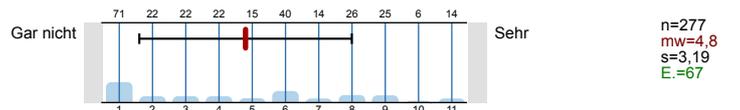
7.33) Schweizerische Interessen



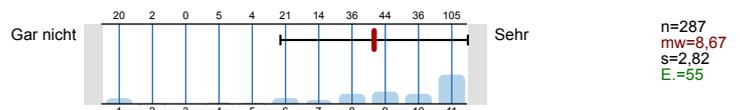
7.34) Brasilianische Interessen



7.35) Europäische Interessen

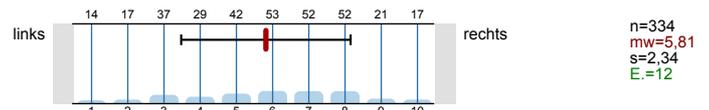


7.36) Interessen der Menschheit



In der Politik spricht man manchmal von „links“ und „rechts“.

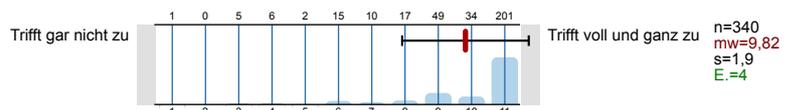
7.37) Wo auf dieser Skala würden Sie sich selbst einstufen, wenn 0 für links steht und 10 für rechts?



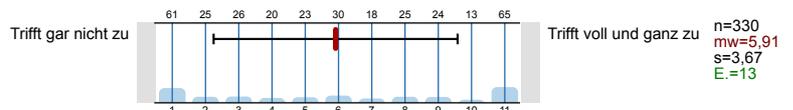
8. Im Folgenden sind wir an Ihren Zugehörigkeitsgefühlen interessiert.

In den folgenden Behauptungen geht es um unterschiedliche Selbsteinschätzungen. Geben Sie auf einer Skala von 0 bis 10 an, wie sehr diese Beschreibungen auf Sie zutreffen. (Geben Sie bitte eine Antwort pro Zeile)

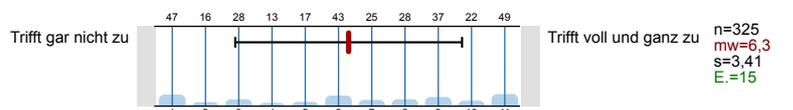
8.1) Ich bin SchweizerIn



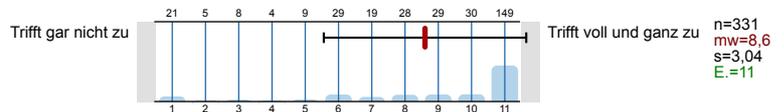
8.2) Ich bin BrasilianerIn



8.3) Ich bin EuropäerIn



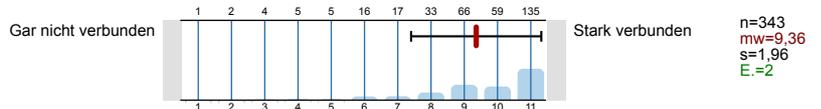
8.4) Ich bin WeltbürgerIn



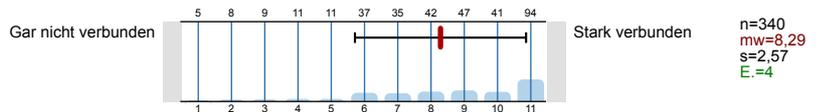
Man kann sich unterschiedlich stark verbunden fühlen mit seinem Dorf oder seiner Stadt oder seiner Region, seinem Land, mit Europa und/oder mit der ganzen Welt.

Bitte geben Sie an, wie stark Sie sich verbunden fühlen mit... (Geben Sie bitte eine Antwort pro Zeile)

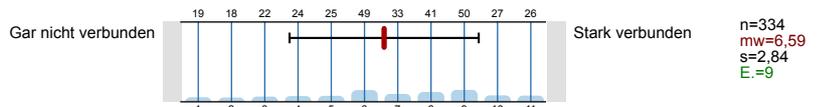
8.5) ...der Schweiz



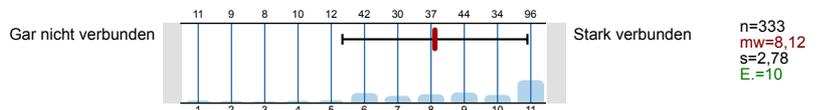
8.6) ...Brasilien



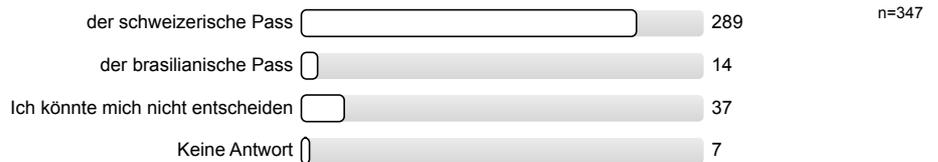
8.7) ...Europa



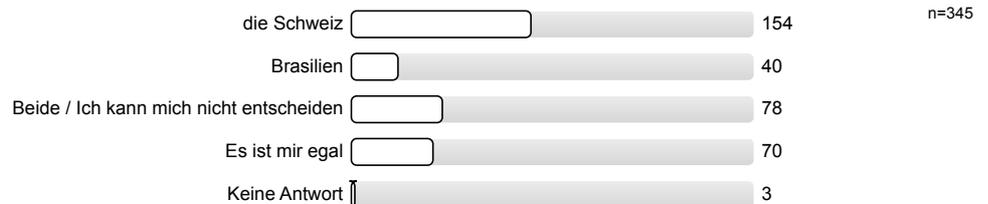
8.8) ...der Welt



8.9) Wenn Sie nur einen Pass behalten könnten, welcher wäre das?



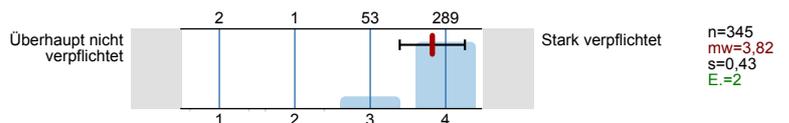
8.10) Welches Team würden Sie in einem Fussballspiel zwischen der Schweiz und Brasilien unterstützen?



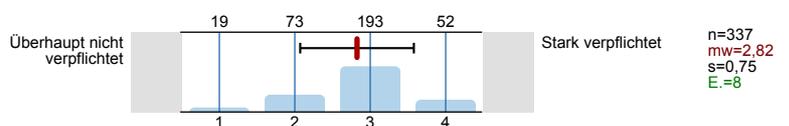
9.

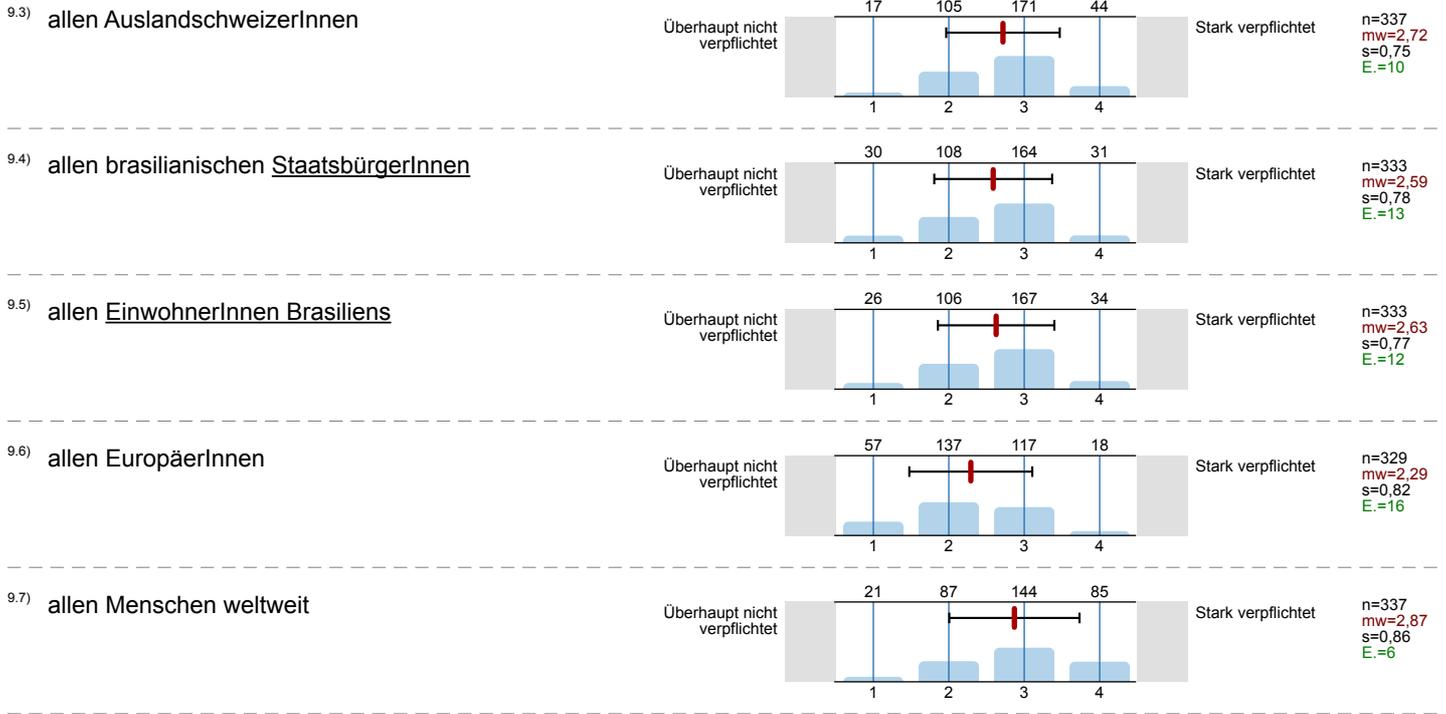
Man kann anderen Menschen gegenüber mehr oder weniger Solidarität empfinden. Wie ist das bei Ihnen? Wie stark fühlen Sie sich den folgenden Menschen verpflichtet? (Geben Sie bitte eine Antwort pro Zeile)

9.1) Familienmitgliedern und/oder FreundInnen

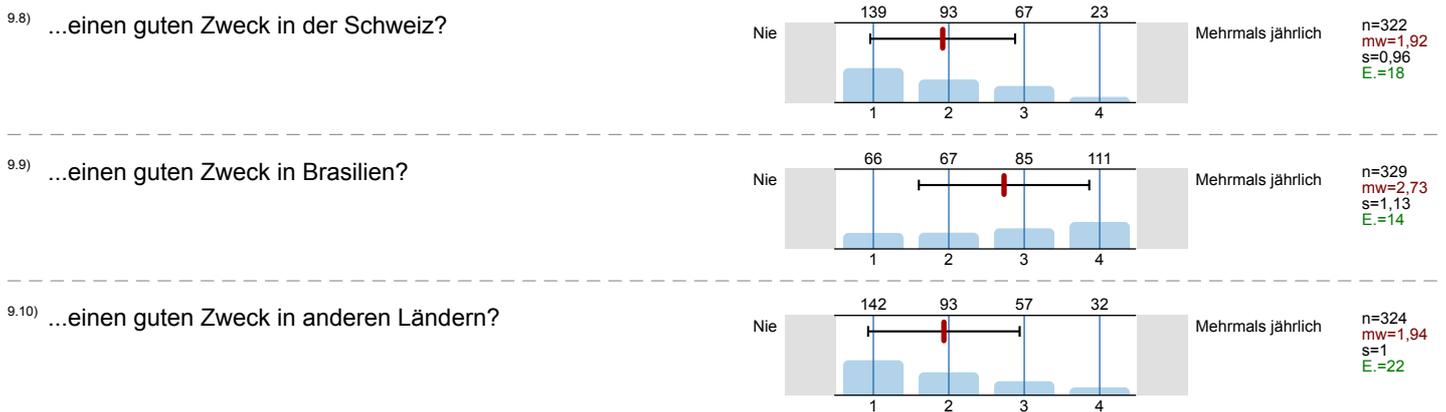


9.2) allen SchweizerInnen

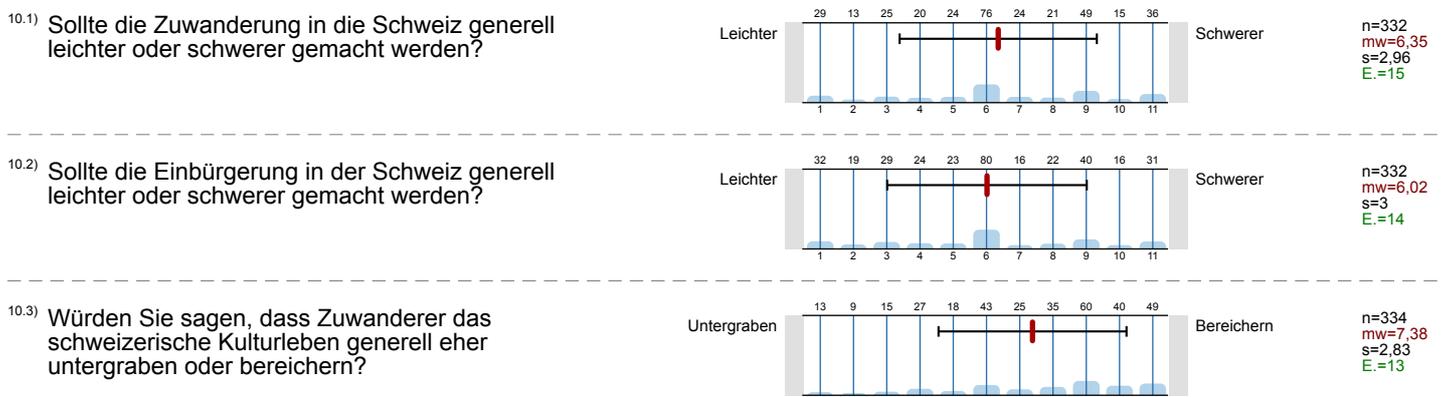




Wie oft spenden Sie Geld für... (Geben Sie bitte eine Antwort pro Zeile)



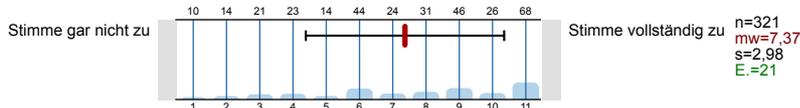
10. Im Folgenden möchten wir Sie nach Ihren Einstellungen zu Immigration, Einbürgerung und Wahlrechten befragen. Es gibt dazu keine richtigen oder falschen Antworten, deshalb geben Sie bitte einfach an, was Sie denken.



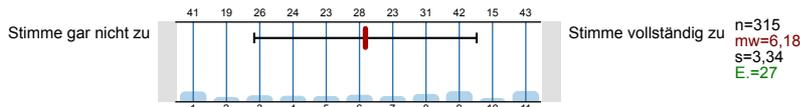
Wie stark stimmen Sie den folgenden Aussagen zu?

Einige nationale politische Entscheidungen haben einen Einfluss über nationale Grenzen hinaus. Denken Sie, dass in diesen Fällen... (Geben Sie bitte eine Antwort pro Zeile)

10.4) ...wir die Interessen aller betroffener Menschen **berücksichtigen** sollen, unabhängig von ihrer Nationalität und auch wenn sie ausserhalb des Staates leben?

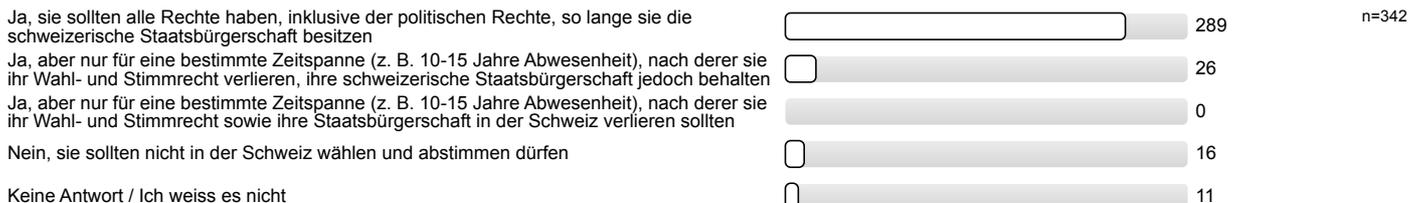


10.5) ... alle betroffenen Menschen im nationalen Entscheidungsprozess **repräsentiert** werden sollen, unabhängig von ihrer Nationalität und auch wenn sie ausserhalb des Staates leben?

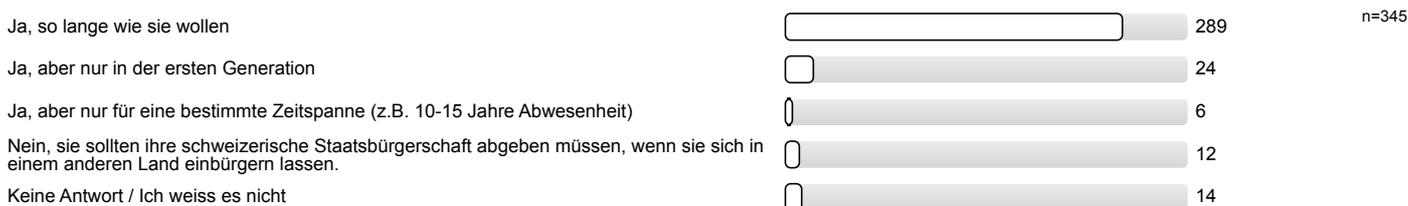


Was ist mit SchweizerInnen, die im Ausland leben?

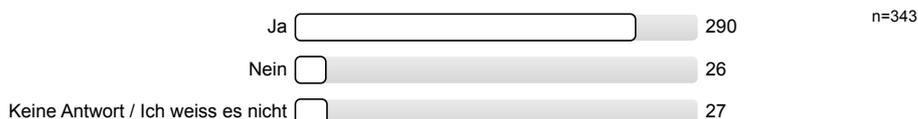
10.6) Sollten Ihrer Meinung nach **schweizerische EmigrantInnen** in der Schweiz **wählen und abstimmen dürfen**? (Wählen Sie bitte eine Antwort)



10.7) Sollten **schweizerische EmigrantInnen** Ihrer Meinung nach **die schweizerische Staatsbürgerschaft behalten dürfen**, wenn sie sich in einem anderen Land einbürgern lassen? (Wählen Sie bitte eine Antwort)



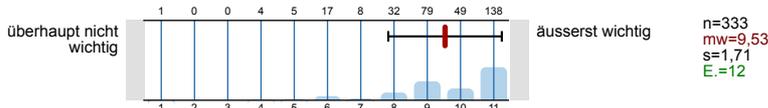
10.8) Sollten Ihrer Meinung nach **die Kinder von schweizerischen EmigrantInnen**, die sich in einem anderen Land haben einbürgern lassen, **die schweizerische Staatsbürgerschaft behalten dürfen**, wenn sie im Ausland geboren sind und immer im Ausland gelebt haben? (Wählen Sie bitte eine Antwort)



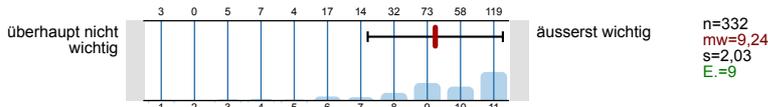
Wir möchten Ihnen nun eine allgemeine Frage zum Thema Demokratie stellen. Es geht nicht darum, wie die Demokratie in der Schweiz funktioniert sondern darum, was Sie **allgemein** für die Demokratie als wichtig erachten. Es gibt dabei keine richtigen oder falschen Antworten. Bitte sagen Sie uns einfach, was Sie denken.

Wie wichtig sind, aus Ihrer Sicht, die folgenden Aspekte für eine erfolgreiche Demokratie?

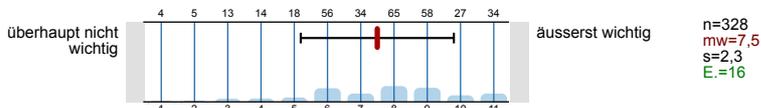
10.9) Politische Entscheidungen bieten Lösungen für die grundlegenden gesellschaftlichen und wirtschaftlichen Probleme.



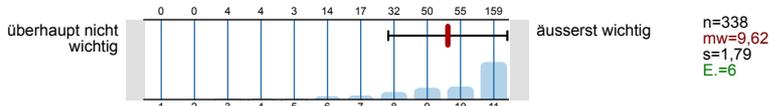
10.10) Politische Entscheidungen greifen die Anliegen von Bürgerinnen und Bürgern auf.



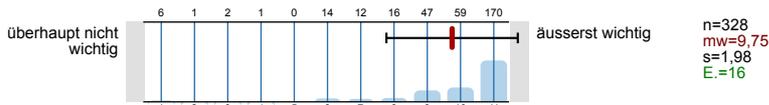
10.11) Die Anliegen anderer Staaten werden berücksichtigt.



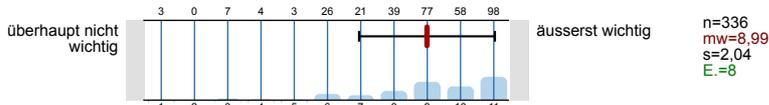
10.12) Bürgerinnen und Bürger haben bei den wichtigsten politischen Sachfragen das letzte Wort (z.B. durch ein Referendum).



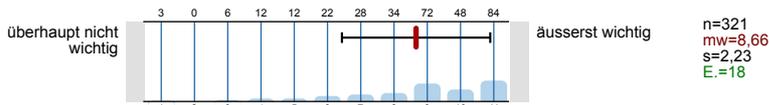
10.13) Gerichte können die Regierung daran hindern, ihre Befugnisse zu überschreiten.



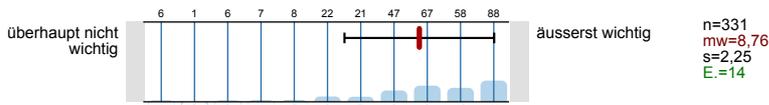
10.14) Bei ihren Entscheidungen berücksichtigt die Regierung die Meinungen von Experten.



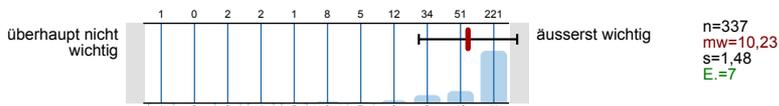
10.15) Zivilgesellschaftliche Gruppen sind in die politischen Entscheidungsfindungs- und Umsetzungsprozesse eingebunden.



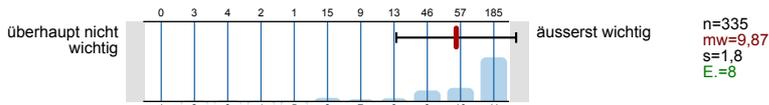
10.16) Politische Entscheide werden durch direkt gewählte Volksvertreterinnen und -vertreter, d.h. durch Abgeordnete im Parlament, gefällt.



10.17) Der Prozess der Entscheidungsfindung ist für die Bürgerinnen und Bürger transparent.

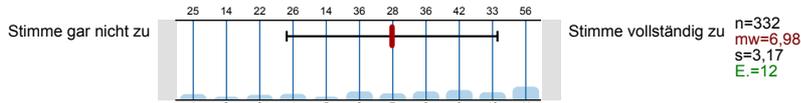


10.18) Die Medien stellen verlässliche Informationen für die Bürgerinnen und Bürger bereit, damit diese sich ein Urteil über die Regierung bilden können.

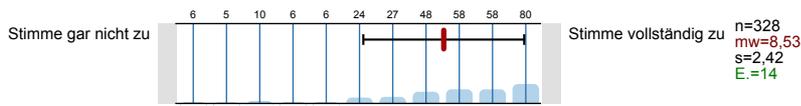


Angesichts der Tatsache, dass wir einer globalisierten Wirtschaft und vielen grenzüberschreitenden Problemen gegenüberstehen (z.B. Verschmutzung, Migration, Kriminalität, usw.), wie stark stimmen Sie den folgenden Aussagen zu?

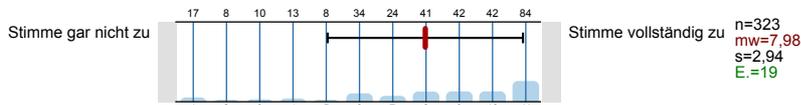
10.19) Nationalstaaten sollten so eigenständig wie möglich handeln können, um diejenigen Lösungen zu entwickeln, die am besten zu ihnen passen.



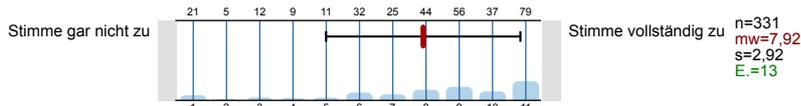
10.20) Internationale ExpertInnengremien sollten gemeinsame Lösungen für gemeinsame Probleme entwickeln, um den Nationalstaaten effiziente Richtlinien zu bieten.



10.21) Grenzüberschreitende gemeinnützige Organisationen sollten gestärkt werden, um multinationale Unternehmen, nationale Regierungen und Internationale Organisationen zu beobachten und ggfs. zu kritisieren.



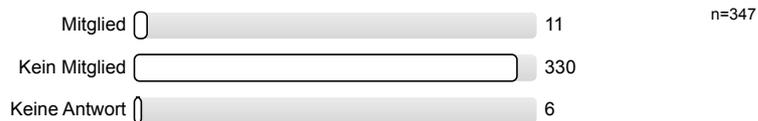
10.22) Internationale Organisationen und internationale Gerichtshöfe sollten gestärkt werden, um nationale Interessen zu überwinden und Lösungen zu entwickeln, die aus einer globalen Perspektive am effektivsten und fairsten sind.



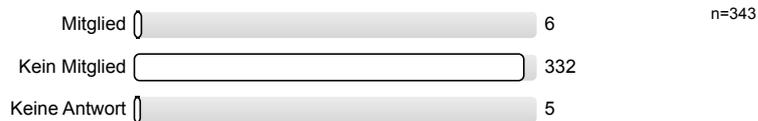
11. Die folgenden – fast letzten – Fragen betreffen Ihr persönliches Netzwerk.

Man kann Mitglied verschiedener Gruppen und/oder Organisationen sein. Geben Sie uns bitte für beide Länder an, ob Sie Mitglied der folgenden Gruppen oder Organisationen sind... (Geben Sie bitte eine Antwort pro Zeile)

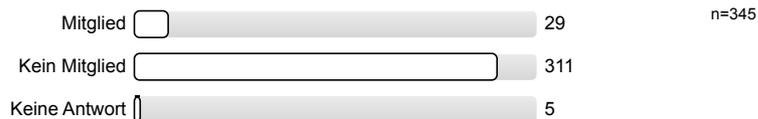
11.1) Politische Partei in der Schweiz



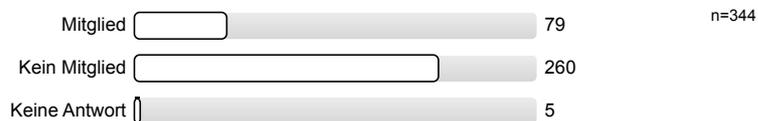
11.2) Politische Partei in Brasilien



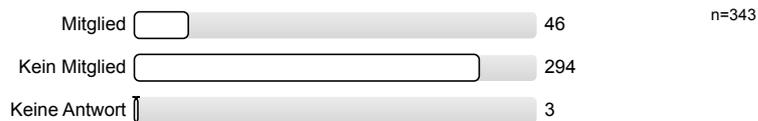
11.3) Gewerkschaft, Wirtschafts- oder Berufsverband in der Schweiz



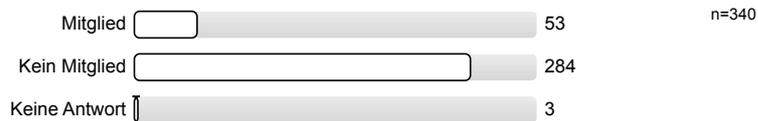
11.4) Gewerkschaft, Wirtschafts- oder Berufsverband in Brasilien



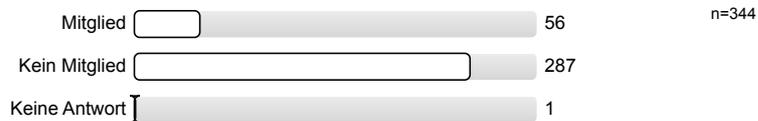
11.5) Kirche oder andere religiöse Organisation in der Schweiz



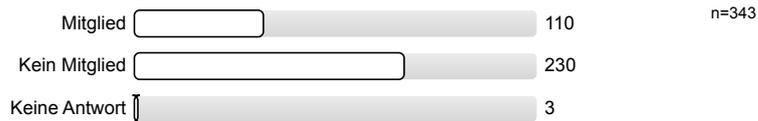
11.6) Kirche oder andere religiöse Organisation in Brasilien



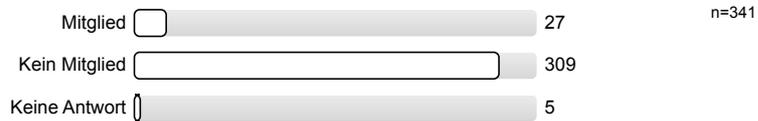
11.7) Sport-, Freizeit- oder Kulturverein in der Schweiz



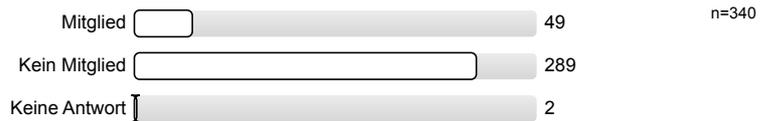
11.8) Sport-, Freizeit- oder Kulturverein in Brasilien



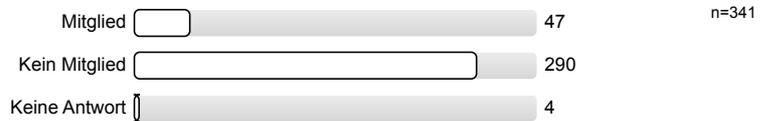
11.9) MigrantInnenorganisation in der Schweiz



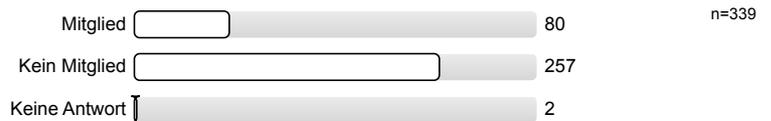
11.10) MigrantInnenorganisation in Brasilien



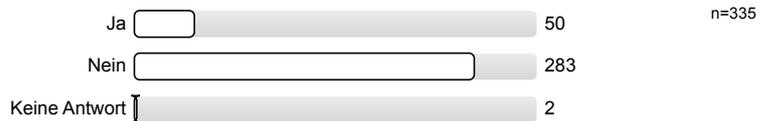
11.11) Andere freiwillige Organisation in der Schweiz



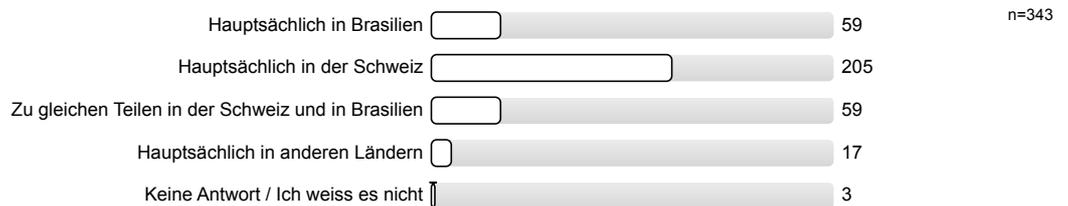
11.12) Andere freiwillige Organisation in Brasilien



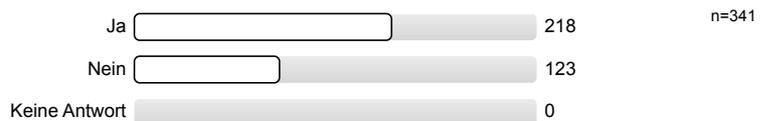
11.13) Sind Sie Mitglied einer internationalen Nichtregierungsorganisation (NGO)?



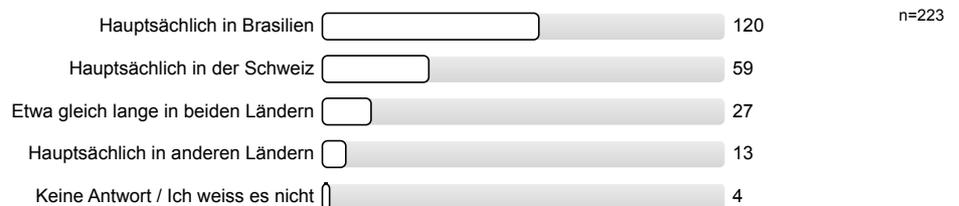
11.14) Wo leben die meisten Mitglieder Ihrer Familie? (z.B. Eltern, Grosseltern, Kinder, Geschwister, Nichten, Neffen, Onkel, Tanten)



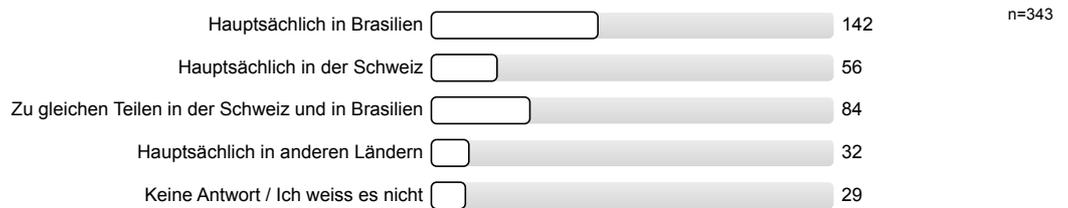
11.15) Haben Sie Kinder



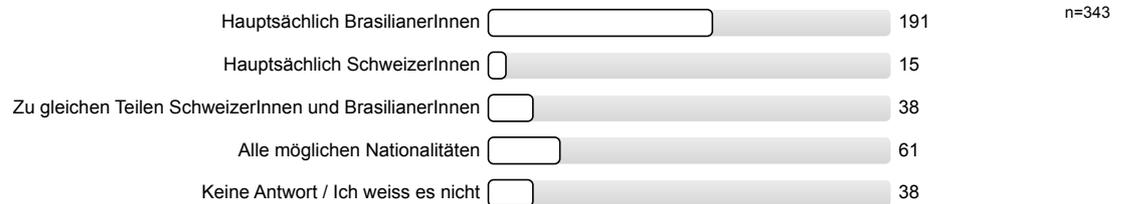
11.16) Wo sind Ihre Kinder aufgewachsen?



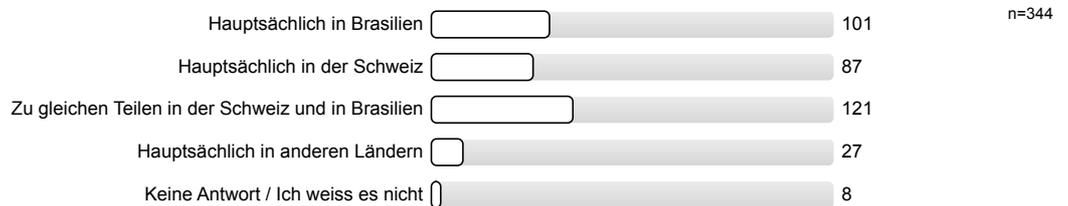
11.17) In welchen Ländern bestehen die meisten Ihrer beruflichen Kontakte (KollegInnen, KundInnen, PatientInnen, usw.)?



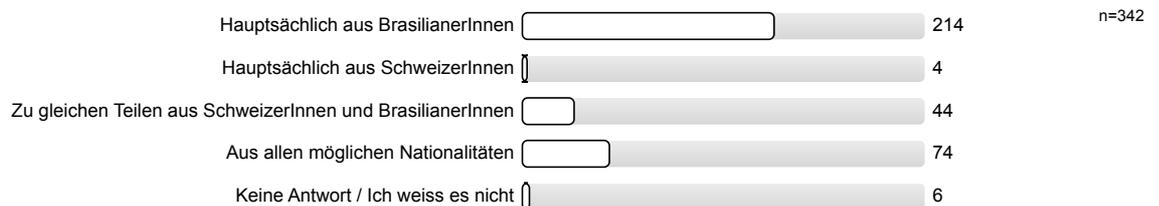
11.18) Sind Ihre beruflichen Kontakte (KollegInnen, KundInnen, PatientInnen, usw.) in Brasilien...



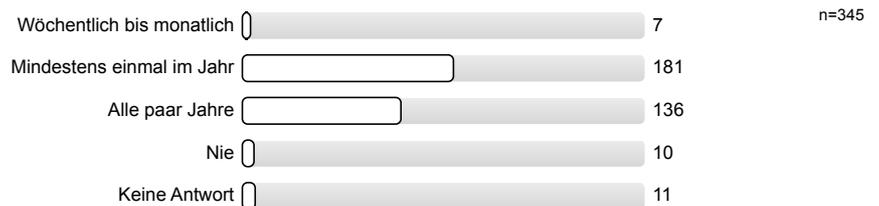
11.19) In welchem Land leben die meisten Ihrer FreundInnen?



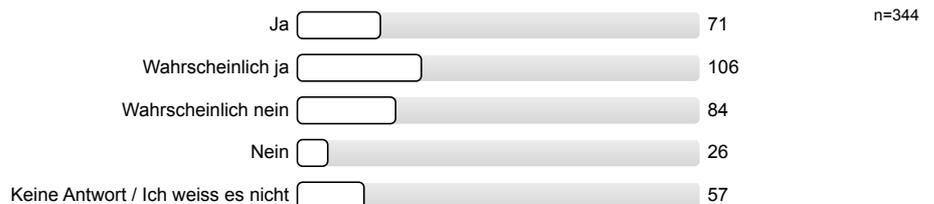
11.20) Besteht Ihr Freundeskreis in Brasilien...



11.21) Wie oft reisen Sie aus geschäftlichen oder privaten Gründen in die Schweiz? (durchschnittlich)

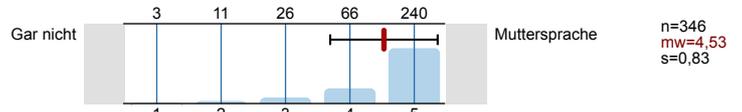


11.22) Gedenken Sie, eines Tages zurück in die Schweiz zu ziehen?

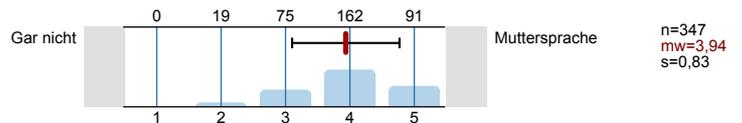


Wie gut sprechen Sie die folgenden Sprachen?

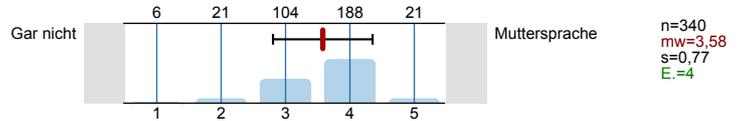
11.23) eine der offiziellen Landessprachen der Schweiz (Schweizer-Deutsch, Französisch, Italienisch, Rätoromanisch)



11.24) Portugiesisch

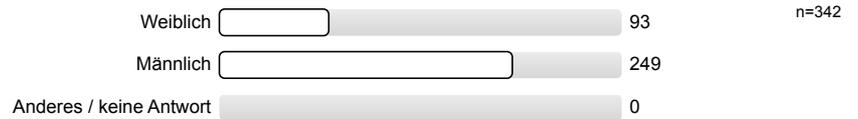


11.25) Andere Sprachen

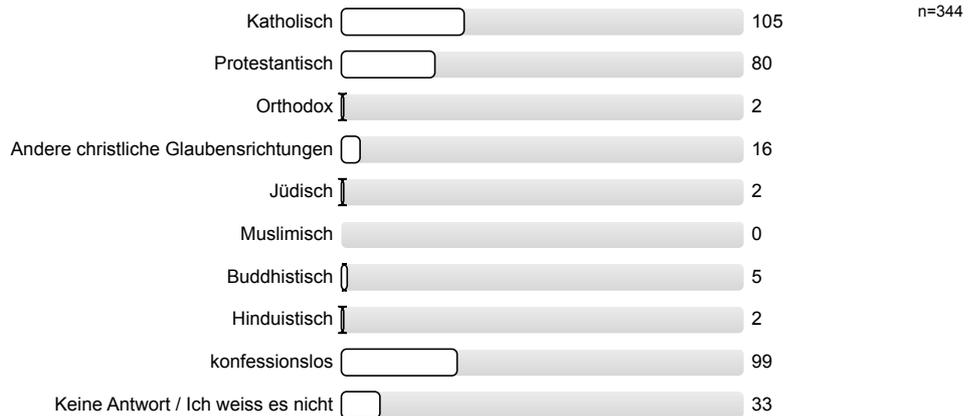


12. Und schlussendlich, ein paar statistische Fragen.

12.1) Sind Sie...?



12.3) Sehen Sie sich einer religiösen Gemeinschaft angehörig? Wenn ja, welcher?



12.5) Bitte berücksichtigen Sie bei der nächsten Frage Ihr persönliches Einkommen in der lokalen Währung. Wenn Sie das Einkommen aus allen Quellen zusammen zählen, wie gross ist Ihr monatliches Nettoeinkommen (Einkommen nach Abzug aller Sozialbeiträge wie AHV, IV etc.)?

